



البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
٣١ مارس ٢٠١٧

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

المحتويات

البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

الصفحة

١

تقرير مدقق الحسابات المستقل حول المراجعة

٢

بيان المركز المالي المختصر الموحد

٣

بيان الدخل المختصر الموحد

٤

بيان الدخل الشامل المختصر الموحد

٥

بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد

٦

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد

١٧-٧

الإيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية

كي بي أم جي  
منطقة رقم ٢٥ الدائري الثالث  
ص.ب: ٤٤٧٣، الدوحة  
دولة قطر  
تليفون: +٩٧٤ ٤٤٥٧ ٦٤٤٤  
فاكس: +٩٧٤ ٤٤٤٢ ٥٦٢٦  
الموقع الإلكتروني: www.kpmg.com.qa

تقرير مدقق الحسابات المستقل عن مراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية إلى أعضاء مجلس إدارة بنك  
الدوحة (ش.م.ق.ع.)

#### المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة لبنك الدوحة (ش.م.ق.ع.) ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ والتي تتضمن:

- بيان المركز المالي المختصر الموحد كما في ٣١ مارس ٢٠١٧.
- بيان الدخل المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧،
- بيان الدخل الشامل المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧،
- بيان التغيرات في حقوق الملكية المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧،
- بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧،
- الإيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

إن مجلس إدارة البنك مسؤول عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" وأحكام لوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير حول هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية استناداً إلى المراجعة التي قمنا بها.

#### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة البيانات المالية المرحلية من قبل المدقق المستقل للمنشأة". تشمل أعمال مراجعة البيانات المالية المرحلية على الاستفسار من المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات مراجعة تحليلية بالإضافة إلى إجراءات أخرى. إن نطاق المراجعة يقل كثيراً عن نطاق التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا من الحصول على التأكيد الذي يجعلنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق. وعليه، فإننا لا نبدي رأياً كمصدقين.

#### النتيجة

استناداً إلى ما قمنا به من أعمال المراجعة، فإنه لم يتبادر إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية المرفقة كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ غير معدة، من كافة الجوانب الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ ولوائح مصرف قطر المركزي المعمول بها.

#### أمر آخر

تمت مراجعة البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية كما في وللثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦، وتم تدقيق البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بواسطة مدقق آخر والذي أعرب في تقرير المراجعة وتقرير التدقيق بتاريخ ١٨ أبريل ٢٠١٦ و ٢٠ يناير ٢٠١٧، على التوالي، عن نتيجة مراجعة غير معدلة ورأي تدقيق غير معدل.



جوبال بالاسوبرامانيام  
كي بي أم جي  
سجل مراقبي الحسابات رقم (٢٥١)

١٩ أبريل ٢٠١٧  
الدوحة  
دولة قطر

بنك الدوحة ش.م.ق.خ.

بيان المركز المالي المختصر الموحد  
كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ منقحة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	إيضاحات
			<b>الموجودات</b>
٤,٢٦٠,٤١٠	٣,٥٦٦,٠٨٣	٤,٦١٤,٠٣٤	نقد وأرصدة لدى المصارف المركزية
١٠,٥٠٥,٢٥٠	١٠,٨٢٨,٣٨٤	٩,٩٨٥,٤٣٣	مستحق من البنوك
٥٩,١٨٦,٢٢٢	٥٦,٨٣٧,٠٠٣	٥٩,٤٦٩,٣١٠	٦ قروض وسلف للعملاء
١٤,٧٠٦,١١٠	١١,٨٢٠,٥١٤	١٥,١٤٢,٤٥٤	٧ استثمارات في أوراق مالية
١٠,٣٤٣	٨,٨٩٣	١٠,٨٤٧	٨ استثمار في شركة زميلة
٧٧٠,٨٤٥	٧٧٤,٣٦٣	٧٦٠,٢٩٠	عقارات وأثاث ومعدات
٩٢٥,٧٦٩	٨١٤,٢٠٢	٧٢٧,٨٣٨	موجودات أخرى
<u>٩٠,٣٦٤,٩٤٩</u>	<u>٨٤,٦٤٩,٤٤٢</u>	<u>٩٠,٧١٠,٢٠٦</u>	<b>إجمالي الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
١٢,٢٧٥,٣٣٦	١٢,٣٥٣,٦٨٢	١٦,٦٦٩,٠٥٦	مستحق لبنوك
٥٥,٧٢٩,٩٥٠	٥١,٤١٦,٥٣٧	٥٣,٩٩٢,٦٥٩	ودائع عملاء
١,٨١٩,٥٩٨	٢,٥٨٨,٩٦٦	-	٩ سندات دين
٤,٩٩٤,٤٧٤	٣,١١٢,٧٩١	٥,٠٥٢,٤٨٥	١٠ قروض أخرى
٢,١٦٥,٠٥٦	٢,٤٢٢,٦٨٨	١,٩٩٠,١٩٨	مطلوبات أخرى
<u>٧٦,٩٨٤,٤١٤</u>	<u>٧١,٨٩٤,٦٦٤</u>	<u>٧٧,٧٠٤,٣٩٨</u>	<b>إجمالي المطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	١١ رأس المال
٤,٣١٧,٥٦١	٤,٣١٦,٩٥٠	٤,٣١٧,٥٦١	احتياطي قانوني
١,٣٧٢,٠٠٠	١,٢٩٢,٠٠٠	١,٣٧٢,٠٠٠	احتياطي مخاطر
(١٠٣,٤١٢)	(٢٨٠,٧٥٠)	(٧٥,٨١٢)	١٢ احتياطي القيمة العادلة
(٢٤,٩٩١)	(٢٠,١٣٦)	(١٦,٥٩٩)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
١,٢٣٥,٦٥٤	٨٦٢,٩٩١	٨٢٤,٩٣٥	أرباح مدورة
<u>٩,٣٨٠,٥٣٥</u>	<u>٨,٧٥٤,٧٧٨</u>	<u>٩,٠٠٥,٨٠٨</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك</b>
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	١٣ أداة مؤهلة كإس مال إضافي
<u>١٣,٣٨٠,٥٣٥</u>	<u>١٢,٧٥٤,٧٧٨</u>	<u>١٣,٠٠٥,٨٠٨</u>	<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<u>٩٠,٣٦٤,٩٤٩</u>	<u>٨٤,٦٤٩,٤٤٢</u>	<u>٩٠,٧١٠,٢٠٦</u>	<b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>

اعتمد مجلس الإدارة البيانات المالية المختصرة المرحلية بتاريخ ١٩ أبريل ٢٠١٧ ووقعها نيابة عن المجلس:

.....  
الشيخ / عبد الرحمن بن محمد بن جبر آل ثاني  
العضو المنتدب

.....  
الشيخ / فهد بن محمد بن جبر آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة

.....  
الدكتور/ راهان سبتارامان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية.

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

بيان الدخل المختصر الموحد

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح
٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
مراجعة	مراجعة	
٧٧٤,٣٩٨	٨٤٢,٣٠٩	إيرادات فوائد
(٢٥٥,٨٥٦)	(٣٢١,٤٣٤)	مصروفات فوائد
٥١٨,٥٤٢	٥٢٠,٨٧٥	صافي إيرادات الفوائد
١٢٨,٦٠١	١٣٧,٦٠٢	إيرادات رسوم وعمولات
(١٠,٥١٩)	(١١,٣١٢)	مصروفات رسوم وعمولات
١٢٨,٠٨٢	١٢٦,٢٩٠	صافي إيرادات رسوم وعمولات
١٨,٧٧٣	٢١,٠٣٨	إجمالي أقساط التأمين المكتتبة
(٧,٣٢٠)	(٦,٠٢٧)	أقساط التأمين المسندة
(٥,١٨٣)	(١٠,٧٤١)	صافي المطالبات المنفوعة
٦,٢٧٠	٤,٢٧٠	صافي الإيرادات من عمليات التأمين
١٧,٢٢٩	٢٥,٩٨٩	ربح صرف عملات أجنبية
٣٣,٨٧٧	٣٤,٦٩٠	إيرادات من استثمارات في أوراق مالية
١٢,٥١٤	١١,٤١٠	إيرادات تشغيلية أخرى
٦٣,٦٢٠	٧٢,٠٨٩	
٧١٦,٥١٤	٧٢٣,٥٢٤	صافي الإيرادات التشغيلية
(١١٩,٦١٠)	(١٢٧,٤٩٢)	تكاليف الموظفين
(٢١,٠٧٨)	(٢٤,٥١٤)	استهلاك
(٦١,٠٠٨)	(٣٣,٠٥٧)	خسارة انخفاض قيمة الاستثمارات في الأوراق المالية
(٥٤,١٤٤)	(٥٣,٣٤٣)	صافي خسارة انخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء
(١٠٥,٠٧٤)	(١١٩,٣٦٣)	مصروفات أخرى
٣٥٥,٦٠٠	٣٦٥,٧٥٥	الربح للفترة قبل الضريبة
(١,٤٣٨)	(١,٣٥٧)	مصروف الضريبة على الدخل
٣٥٤,١٦٢	٣٦٤,٣٩٨	الربح
١,٣٧	١,٤١	العوائد للسهم
		العائد الأساسي / المخفف للسهم (بالريال القطري)

١٥

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.

الثلاثة أشهر المنتهية في		إيضاح	
٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧		
(مراجعة)	(مراجعة)		
٣٥٤,١٦٢	٣٦٤,٣٩٨		الربح
الدخل الشامل الآخر			
(٣١١)	٨,٣٩٢		بنود أعيد أو قد يعاد تصنيفها لاحقاً في بيان الدخل:
(١١,٠٧٤)	٢٧,٦٠٠	١٢	فروقات تحويل عملات أجنبية للعمليات الأجنبية
(١١,٣٨٥)	٣٥,٩٩٢		صافي التغير في القيمة العادلة للاستثمارات المتاحة للبيع
			الدخل الشامل الآخر
٣٤٢,٧٧٧	٤٠٠,٣٩٠		إجمالي الدخل الشامل

## حقوق الملكية العائدة لمساهمي البنك

إجمالي حقوق الملكية	أداة مؤهلة كراس مال إضافي	احتياطي					أرباح مدورة	الإجمالي	الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧ (مق)	الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٧ (معدل)
		احتياطي تحويل عمالات اجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي المخاطر	الاحتياطي القانوني	رأس المال				
١٣,٣٨٠,٥٣٥	٤,٠٠٠,٠٠٠	٢٤,٩٩١	(١٠٣,٤١٢)	١,٣٧٢,٠٠٠	٤,٣١٧,٥٦١	١,٢٣٥,٦٥٤	٩,٣٨٠,٥٣٥	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	
٣٦٤,٣٩٨	-	-	-	-	-	٣٦٤,٣٩٨	٣٦٤,٣٩٨	-	-	
٣٥,٩٩٢	-	٨,٣٩٢	٢٧,٦٠٠	-	-	-	٣٥,٩٩٢	-	-	
٤٠٠,٣٩٠	-	٨,٣٩٢	٢٧,٦٠٠	-	-	٣٦٤,٣٩٨	٤٠٠,٣٩٠	-	-	
(٧٧٥,١١٧)	-	-	-	-	-	(٧٧٥,١١٧)	(٧٧٥,١١٧)	-	-	
١٣,٠٠٥,٨٠٨	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٦,٥٩٩)	(٧٥,٨١٢)	١,٣٧٢,٠٠٠	٤,٣١٧,٥٦١	٨٢٤,٩٣٥	٩,٠٠٥,٨٠٨	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	
١٣,٢٠٧,٢٩٩	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٩,٨٢٥)	(٢٦٩,٦٧٦)	١,٢٩٢,٠٠٠	٤,٣١٦,٩٥٠	١,٣٠٤,١٢٧	٩,٢٠٧,٢٩٩	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	
(٢٠,١٨١)	-	-	-	-	-	(٢٠,١٨١)	(٢٠,١٨١)	-	-	
١٣,١٨٧,١١٨	٤,٠٠٠,٠٠٠	(١٩,٨٢٥)	(٢٦٩,٦٧٦)	١,٢٩٢,٠٠٠	٤,٣١٦,٩٥٠	١,٢٨٣,٩٤٦	٩,١٨٧,١١٨	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	
٣٥٤,١٦٢	-	-	-	-	-	٣٥٤,١٦٢	٣٥٤,١٦٢	-	-	
(١١,٣٨٥)	-	(٣١١)	(١١,٠٧٤)	-	-	-	(١١,٣٨٥)	-	-	
٣٤٢,٧٧٧	-	(٣١١)	(١١,٠٧٤)	-	-	٣٥٤,١٦٢	٣٤٢,٧٧٧	-	-	
(٧٧٥,١١٧)	-	-	-	-	-	(٧٧٥,١١٧)	(٧٧٥,١١٧)	-	-	
١٢,٧٥٤,٧٧٨	٤,٠٠٠,٠٠٠	(٢٠,١٣٦)	(٢٨٠,٧٥٠)	١,٢٩٢,٠٠٠	٤,٣١٦,٩٥٠	٨٢٢,٩٩١	٨,٧٥٤,٧٧٨	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المحلية.

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

بيان التدفقات النقدية المختصر الموحد  
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

السنة المنتهية في	الثلاثة أشهر المنتهية في		ايضاح
	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
٣١ ديسمبر ٢٠١٦	مراجعة	مراجعة	
منققة			
١,٠٥١,٩٩٨	٣٥٥,٦٠٠	٣٦٥,٧٥٥	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
			الربح قبل الضريبة
			تعديلات لـ:
٤٨٠,٢٢٤	٥٤,١٤٤	٥٣,٣٤٣	صافي خسارة انخفاض قيمة قروض وسلف للعملاء
١٣٩,٤٩٩	٦١,٠٠٨	٣٣,٠٥٧	خسارة انخفاض قيمة استثمارات في أوراق مالية
٩٣,٦٤٢	٢١,٠٧٨	٢٤,٥١٤	إهلاك
١١,٥٠٢	١,٢٣٨	٣,٤٠٢	إطفاء تكاليف التمويل
٥,٠٩٥	(٣٣,٨٧٧)	(٤٠,٢٦٥)	صافي (ربح)/خسارة استبعاد استثمارات في أوراق مالية
٤٤٦	(٢٨٦)	٨٣	خسارة / (ربح) من بيع عقارات وأثاث ومعدات
٤٦	-	-	حصة من نتائج شركة زميلة
١,٧٨٢,٤٥٢	٤٥٨,٩٠٥	٤٣٩,٨٨٩	الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية
٥٤١,١٨٨	٣٠٣,٠٧٧	(٥١٩,١٧٤)	التغير في المستحق من بنوك
(٤,٤٨٠,٢٥٥)	(١,٢٩٦,١٤٣)	(٣٣٦,٤٣١)	التغير في القروض والسلف للعملاء
(١٧٣,٠٠٣)	(٦١,٤٣٦)	١٩٧,٩٣١	التغير في الموجودات الأخرى
٣,٤٩٩,٢٠٦	٣,٥٧٧,٥٥٢	٤,٣٩٣,٧٢٠	التغير في المستحق للبنوك
٢,٩٦٣,٣٣٧	(١,٣٥٠,٠٧٦)	(١,٧٣٧,٢٩١)	التغير في ودائع العملاء
٥١,٤٨٧	(٣٨,٥٥٨)	٥٩,٤٤٤	التغير في المطلوبات الأخرى
(٣٤,٣٤٣)	(٣٤,٣٤٣)	(٢٦,٣٤٥)	صندوق دعم الأنشطة الاجتماعية والرياضية
١,٧٨٣	(٢٤,٩٦٩)	(٣١,٤٢٦)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤,١٥١,٨٥٢	١,٥٣٤,٠٠٩	٢,٤٤٠,٣١٧	صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار
(٨,٠٦٦,٤٨٢)	(٨٧٠,٠٤٣)	(٢,١٤٣,٤٦٧)	شراء أوراق مالية استثمارية
٥,٥٧٨,٨٣٩	١,٢٠٩,٥٧١	١,٧٤١,٩٣١	متحصلات من بيع استثمارات مالية
(٨٩,١٤٣)	(٩,٩٢٧)	(١٤,٠٤٢)	شراء عقارات وأثاث ومعدات
٩,٩٩٧	٥٥٩	-	متحصلات من بيع عقارات وأثاث ومعدات
(٢,٥٦٦,٧٨٩)	٣٣٠,١٦٠	(٤١٥,٥٧٨)	صافي النقد (المستخدم في) / من أنشطة الاستثمار
			التدفقات النقدية من أنشطة التمويل
١,٥٤١,٩٤٠	(٣٣٩,٧٤٣)	٥٨,٠١١	متحصلات من قروض أخرى
(٧٧٣,٢٧٣)	-	(١,٨٢٣,٠٠٠)	سداد سندات دين
(٢٢٠,٠٠٠)	-	(١٧٠,٠٠٠)	توزيع إلى سندات الشريحة الأولى لرأس المال
(٧٧٥,١١٧)	(٧٧٥,١١٧)	(٧٧٥,١١٧)	توزيعات أرباح مدفوعة
(٢٢٦,٤٥٠)	(١,١١٤,٨٦٠)	(٢,٧١٠,١٠٦)	صافي النقد المستخدم في أنشطة التمويل
١,٣٥٨,٦١٣	٧٤٩,٣٠٩	(٦٨٥,٣٦٧)	صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما يعادله
٧,٥٥٧,٤٠١	٧,٥٥٧,٤٠١	٨,٩١٦,٠١٤	النقد وما يعادله في بداية الفترة / السنة
٨,٩١٦,٠١٤	٨,٣٠٦,٧١٠	٨,٢٣٠,٦٤٧	النقد وما يعادله في نهاية الفترة / السنة
			١٧
			التدفقات النقدية التشغيلية من الفوائد والأرباح الموزعة:
٣,٢٠٠,٦٤٢	٧٤٩,٧١٣	٧٩٨,٢٣٠	فوائد مستلمة
١,٠٤١,٣٣٢	٢٩٣,٣٦٦	٢٩٩,٨٦٩	فوائد مدفوعة
٤٨,٢١٥	٤١,٠٦٠	١٥,٨٩٦	توزيعات أرباح مستلمة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢١ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية.



## ١ معلومات حول البنك

بنك الدوحة ش.م.ق.ع. ("بنك الدوحة" أو "البنك") هو مؤسسة مقرها في دولة قطر وقد تم تأسيسها بتاريخ ١٥ مارس ١٩٧٩ كشركة مساهمة بموجب المرسوم الأميري رقم ٥١ لسنة ١٩٧٨. يعمل البنك بموجب السجل التجاري رقم ٧١١٥. إن عنوان المقر المسجل للبنك هو برج بنك الدوحة، شارع الكورنيش، الخليج الغربي، ص ب ٣٨١٨ الدوحة، دولة قطر.

يعمل بنك الدوحة في الأنشطة المصرفية التقليدية من خلال مقره الرئيسي في قطر (الدوحة) وفروعه المحلية وعددها ٣٠ فرعاً وستة فروع في الخارج في دولة الإمارات العربية المتحدة (دبي وأبوظبي) ودولة الكويت وجمهورية الهند (فرعين في مومباي وفرع في كوتشي)، ومكاتب تمثيلية في المملكة المتحدة وسنغافورة وتركيا والصين واليابان وكوريا الجنوبية وأستراليا وهونغ كونغ والإمارات العربية المتحدة (الشارقة) وكندا وبنجلاديش وجنوب أفريقيا. تشمل البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ كلا من البنك والشركات التابعة له (يشار إليهم جميعاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة الرئيسية للمجموعة هي كما يلي:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	أنشطة الشركة	نسبة الملكية
				٣١ مارس ٢٠١٦
شركة بنك الدوحة للتأمين ذ.م.م. شركة الدوحة للتصويل المحدودة	قطر	١٠٠,٠٠٠	التأمين العام	١٠٠%
	جزر الكايمان	١٨٢	إصدار سندات الدين	١٠٠%

## ٢ أساس الإعداد

## (أ) بيان الالتزام

تم إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية لأحكام معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية" وتعليمات مصرف قطر المركزي ذات الصلة.

لا تحتوي البيانات المالية المختصرة المرحلية على جميع المعلومات والإيضاحات المطلوبة لإعداد بيانات مالية سنوية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦. إن نتائج الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ ليس من الضروري أن تكون مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

## (ب) التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد البيانات المالية المختصرة المرحلية بموجب المعايير الدولية للتقارير المالية ولوائح مصرف قطر المركزي من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراسات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ الصادر عنها التقرير للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

عند إعداد هذه البيانات المالية المختصرة المرحلية كانت الأحكام الهامة التي وضعتها الإدارة لتطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والمصادر الرئيسية للشك في التقديرات هي نفسها المطبقة على البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

## (ج) إدارة المخاطر المالية

تتفق أهداف وسياسات المجموعة بشأن إدارة المخاطر المالية مع تلك المفصّل عنها في البيانات المالية الموحدة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

إن السياسات المحاسبية وطرق الحساب المتبعة في إعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية هي نفس تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في والسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦، باستثناء المذكور أدناه:

خلال الفترة، طبقت المجموعة ما يلي من التعديلات على المعايير في أعداد البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية. لم يكن للتعديلات المذكورة أدناه أثر كبير على المجموعة.

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ – مبادرة الإفصاح
  - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢ – الاعتراف بموجودات الضريبة المؤجلة عن الخسائر غير المحققة
  - التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية دورة ٢٠١٤-٢٠١٦ (تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصص في الكيانات الأخرى)
- تم إصدار المعايير الجديدة والتعديلات التالية ولكن لم تصبح سارية بعد. تقييم المجموعة حاليا الأثر الناتج عن هذه المعايير الجديدة والتعديلات.

- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ – الأدوات المالية (يسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ – الإيرادات من العقود مع العملاء (يسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ – الإيجارات (يسري في ١ يناير ٢٠١٩)
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ – تصنيف وقياس مدفوعا المعاملات القائمة على أساس الأسهم (تسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ – تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ عقود التأمين (تسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٤٠ – تحويلات الاستثمارات العقارية (تسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية دورة ٢٠١٤-٢٠١٦ (تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ تطبيق للمرة الأولى للمعايير الدولية للتقارير المالية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة) (تسري في ١ يناير ٢٠١٨)
- تفسيرات لجنة التقارير المالية الدولية رقم ٢٢ – معاملات العملات الأجنبية والمقابل المدفوع مقدما (تسري في ١ يناير ٢٠١٨)

## بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

### القطاعات التشغيلية

تنظم المجموعة وتدير عملياتها عن طريق نوعين من قطاعات الأعمال وهما الخدمات المصرفية التقليدية وأنشطة التأمين.

#### الخدمات المصرفية التقليدية:

- يقدم قطاع العمليات البنكية للشركات نطاق واسع من الخدمات والمنتجات إلى العملاء من الشركات والمؤسسات وتشمل التسهيلات الائتمانية التمويلية وغير التمويلية. كما تقوم أيضاً بنشاطات إدارة المخاطر التمويلية والمركزية من خلال القروض وإصدار أوراق الدين المالية واستخدام مشتقات الأدوات المالية بغرض إدارة المخاطر والاستثمار في الموجودات النقدية مثل الاستثمارات قصيرة الأجل وأوراق الدين للمؤسسات والهيئات الحكومية.
- يقدم قطاع العمليات البنكية للأفراد نطاق واسع من الخدمات والمنتجات للأفراد، ويشمل القروض وبطاقات الائتمان والودائع والمعاملات الأخرى مع العملاء.

#### أنشطة التأمين:

تشمل أنشطة التأمين للعملاء إبرام وتنفيذ عقود التأمين، وتنظيم صفقات الاستثمارات وتقديم المشورة حول هذه الاستثمارات.

تفاصيل كل قطاع كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ و ٣١ مارس ٢٠١٦ كما يلي:

### للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

الإجمالي	التأمين	الإجمالي	غير مخصصة	الخدمات المصرفية التقليدية		الخدمات المصرفية للشركات
				الأفراد	للشركات	
٨٤٢,٣٠٩	-	٨٤٢,٣٠٩	-	٩٤,٦٢٧	٧٤٧,٦٨٢	إيرادات فوائد
٤,٢٧٠	٤,٢٧٠	-	-	-	-	صافي الإيرادات من الأنشطة التأمينية
١٩٨,٣٧٩	١,٣٦٩	١٩٧,٠١٠	١١,٤١٠	٥٢,٩٥٠	١٣٢,٦٥٠	صافي الإيرادات التشغيلية الأخرى
١,٠٤٤,٩٥٨	٥,٦٣٩	١,٠٣٩,٣١٩	١١,٤١٠	١٤٧,٥٧٧	٨٨٠,٣٣٢	إيرادات قطاعية
٣٦٤,٣٩٨	١,٠٦٥	٣٦٣,٣٣٣				ربح الفترة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧

٩٠,٦٩٩,٣٥٩	٢٥٩,٢٥٧	٩٠,٤٤٠,١٠٢	٥,٨٣٤,٥٩١	٦,٨٧٣,٩١٤	٧٧,٧٣١,٥٩٧	استثمار في شركة زميلة
١٠,٨٤٧						إجمالي الموجودات
٩٠,٧١٠,٢٠٦	١٠١,٨٨١	٧٧,٦٠٢,٥١٧	٥١١,٦٦٦	١١,٠٨٩,٤١١	٦٦,٠٠١,٤٤٠	المطلوبات
٧٧,٧٠٤,٣٩٨	-	٣٢,١٨٧,٦١٦	-	١,٢١٦	٣٢,١٨٦,٤٠٠	مطلوبات محتملة

تم استبعاد المعاملات داخل المجموعة من هذه المعلومات القطاعية (موجودات: ١١٨,٨ مليون ريال قطري ومطلوبات: ١٨,٨ مليون ريال قطري).

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

القطاعات التشغيلية (تابع) ٤

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٦

الإجمالي	التأمين	الإجمالي	غير مخصصة	الخدمات المصرفية التقليدية		الخدمات المصرفية للشركات
				للأفراد	للشركات	
٧٧٤,٣٩٨	-	٧٧٤,٣٩٨	-	١٠٥,٢١٦	٦٦٩,١٨٢	٦٦٩,١٨٢
٦,٢٧٠	٦,٢٧٠	-	-	-	-	-
١٩١,٧٠٢	٢,٣١٤	١٨٩,٣٨٨	١٢,٥١٤	٤٥,٥٤٦	١٣١,٣٢٨	١٣١,٣٢٨
٩٧٢,٣٧٠	٨,٥٨٤	٩٦٣,٧٨٦	١٢,٥١٤	١٥٠,٧٦٢	٨٠٠,٥١٠	٨٠٠,٥١٠

٣٥٤,١٦٢ ٢,٢٣٩ ٣٥١,٩٢٣

٩٠,٣٥٤,٦٠٦

١٠,٣٤٣

٩٠,٣٦٤,٩٤٩

٧٦,٩٨٤,٤١٤

٣٣,٠١٩,٩٥١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

الموجودات

استثمار في شركة زميلة

إجمالي الموجودات

المطلوبات

مطلوبات محتملة

٧٨,٤٦١,١٠٥

٦,٩٧٠,١٨٢

٤,٦٥٧,٦٦٥

٩٠,٠٨٨,٩٥٢

٢٦٥,٦٥٤

١٠,٣٦٤,٩٤٩

٦٥,٧٩٠,٢١٧

١٠,٤٠٤,٥١٩

٦٧٩,٧١٦

٧٦,٨٧٤,٤٥٢

١٠,٩٩٦٢

٣٣,٠١٩,٩٥١

٣٢,٨٨١,٣٤٦

١٣٨,٦٠٥

-

٣٣,٠١٩,٩٥١

-

٣٣,٠١٩,٩٥١

ربح الفترة

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

الف ريال قطري

٥ القيمة العادلة للأدوات المالية

تدرج القيمة العادلة:

تصنف جميع الأدوات المالية التي يتم تحقيق والإفصاح عن القيمة العادلة لها حسب تدرج القيمة العادلة الموضح أدناه بناءً على أقل مستوى للمدخلات الهامة لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١: الأسعار المتداولة في أسواق نشطة (غير المعدلة) لموجودات ومطلوبات مماثلة.

المستوى ٢: تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة واضحة بصورة مباشرة أو غير مباشرة.

المستوى ٣: تقنيات التقييم التي يكون أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة غير واضحة. بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إدراجها بالقيمة العادلة عن أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا حدث تحويل بين مستويات التدرج من خلال إعادة تقييم التصنيف (بناءً على أقل مستوى للمدخلات التي لها تأثير هام على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة تقرير.

كما في ٣١ مارس ٢٠١٧، قامت المجموعة بالتصنيفات التالية للأدوات المالية التي تم قياسها بالقيمة العادلة:

المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
في ٣١ مارس ٢٠١٧			
موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
٨,٢٦٥,٩٥٢	٥٦٨,٦٤٤	-	٨,٨٣٤,٥٩٦
استثمارات مالية متاحة للبيع			
٣٦,٤٣٥	-	-	٣٦,٤٣٥
استثمارات مالية مصنفة كمحتفظ بها للمتاجرة			
أدوات مشتقة:			
-	٤٧,٣٩٠	-	٤٧,٣٩٠
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٣٩,٤٠٨	-	٣٩,٤٠٨
عقود أجله لأصرف عملات أجنبية			
٨,٣٠٢,٣٨٧	٦٥٥,٤٤٢	-	٨,٩٥٧,٨٢٩
مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
أدوات مشتقة:			
-	١٥,٠٢٤	-	١٥,٠٢٤
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	١٧,٦٢٢	-	١٧,٦٢٢
عقود أجله لأصرف عملات أجنبية			
-	٣٢,٦٤٦	-	٣٢,٦٤٦
في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦			
موجودات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
٦,٥٩٧,٥٢٦	١,٦٥٢,٠٨١	-	٨,٢٤٩,٦٠٧
استثمارات مالية متاحة للبيع			
٥,٦٥٧	-	-	٥,٦٥٧
استثمارات مالية مصنفة كمحتفظ بها للمتاجرة			
أدوات مشتقة:			
-	٥٥,٦٠١	-	٥٥,٦٠١
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	٥٢,١٤٥	-	٥٢,١٤٥
عقود أجله لأصرف عملات أجنبية			
٦,٦٠٣,١٨٣	١,٧٥٩,٨٢٧	-	٨,٣٦٣,٠١٠
مطلوبات مالية تقاس بالقيمة العادلة:			
أدوات مشتقة:			
-	٩,١٤٩	-	٩,١٤٩
عقود تبادل أسعار الفائدة			
-	١٩,٨٢٧	-	١٩,٨٢٧
عقود أجله لأصرف عملات أجنبية			
-	٢٨,٩٧٦	-	٢٨,٩٧٦

## ٥ القيمة العادلة للأدوات المالية (تابع)

خلال فترة التقرير المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، لا يوجد أي تحويل بين المستوى ١ والمستوى ٢ من تدرج القيمة العادلة. جميع الاستثمارات المتاحة للبيع والغير مقيمة البالغة قيمتها ٥٦,١ مليون ريال قطري (٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٥٩,٣ مليون ريال قطري) مسجلة بالتكلفة وذلك لأن القيمة العادلة لا يمكن قياسها بصورة موثوقة.

## تقنيات التقييم

تستند القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المتاجر بها في سوق نشطة إلى أسعار سوق مدرجة أو عروض أسعار المتعامل. تقوم المجموعة بالنسبة لكافة الأدوات المالية الأخرى بتحديد القيم العادلة باستخدام أساليب التقييم.

تتضمن أساليب التقييم صافي القيمة الحالية ونماذج التدفق النقدي المخصوم مقارنة بأدوات مماثلة حيث تتوفر أسعار السوق التي يمكن ملاحظتها. تتضمن الافتراضات والمدخلات المستخدمة في أساليب التقييم معدلات فائدة خالية من المخاطر وقياسية وتوزيعات انتمان وعلاوات أخرى مستخدمة في تقدير معدلات الخصم وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملة الأجنبية والأسهم وأسعار الأسهم والتغيرات المتوقعة للأسعار وارتباطاتها. إن الهدف من استخدام أساليب التقييم هو تحديد قيمة عادلة تعكس سعر الأداة المالية في تاريخ التقرير والذي كان من الممكن تحديده من قبل المشاركين في السوق وفق معاملة تجارية اعتيادية.

تقاس عقود العملات الأجنبية الأجلة بناءً على أسعار التحويل الفورية الواضحة ومنحنيات عائد العملات ذات الصلة وكذلك فروقات أساس العملة المنتشرة بين العملات ذات الصلة. جميع العقود مضمونة نقدًا بالكامل ولذا يتم تحديد مخاطر الائتمان لكل من المجموعة والطرف الآخر لتلك العقود.

## ٦ قروض وسلف للعملاء

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ ملفقة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٥٤,٤٥٦,٧٠٧	٥٢,٨٠٧,٤٨٠	٥٦,٢٢٣,٠٦٢	قروض
٥,٩٠٣,٩٣٠	٤,٧٩١,٢٥٤	٤,٣٣٦,٤٩٤	سحب على المكشوف
٥٢٠,٨٧٤	٤٤١,٧٢٠	٥٠٤,٦٨٠	فواتير مخصومة
٧١٥,٢٩٣	٩٧٥,٩٠٦	٧٢٦,١٨٨	قروض أخرى*
٦١,٥٩٦,٨٠٤	٥٩,٠١٦,٣٦٠	٦١,٧٩٠,٤٢٤	ربح مؤجل
(١,٣٤٣)	(١١,٠٥٠)	-	مخصص انخفاض قيمة قروض وسلف للعملاء
(٢,٢٨٢,٧١٧)	(٢,٠٤٥,٣٣٥)	(٢,١٩٤,٢١٨)	مخصص انخفاض القيمة الجماعي
(١٢٦,٥٢٢)	(١٢٢,٩٧٢)	(١٢٦,٨٩٦)	صافي القروض والسلف للعملاء*
٥٩,١٨٦,٢٢٢	٥٦,٨٣٧,٠٠٣	٥٩,٤٦٩,٣١٠	

بلغ مجموع القروض والسلف غير المنتظمة للعملاء ١,٨٤٨ مليون ريال قطري ويمثل ٢,٩٩% من إجمالي القروض والسلف للعملاء في ٣١ مارس ٢٠١٧ (١,٩٩٣ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٣٨% من إجمالي القروض والسلف للعملاء في ٣١ مارس ٢٠١٦، و٢,٠١٢ مليون ريال قطري ويمثل ٣,٢٧% من إجمالي القروض والسلف للعملاء في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦).

خلال السنة، قامت المجموعة بشطب مخصص القروض غير المنتظمة بالكامل بمبلغ ١٩٤ مليون ريال قطري (لا شيء في ٣١ مارس ٢٠١٦، و٢٩١ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦) وفقا لتعميم مصرف قطر المركزي رقم ٢٠١١/٦٨.

المخصص لانخفاض قيمة القروض والسلف للعملاء يشمل فوائد معلقة بمبلغ ٤٨٧ مليون ريال قطري (٤١٣ مليون ريال قطري في ٣١ مارس ٢٠١٦، و٤٥٧ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦).

\* يتضمن هذا كمبيالات مقبولة تتعلق بأنشطة التمويل التجاري بمبلغ ٣٣٠ مليون ريال قطري (٥٥٢ مليون ريال قطري في ٣١ مارس ٢٠١٦، و٣٠٨ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦).

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

٧ استثمارات في أوراق مالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٨,٣٠٨,٨٦٠	٦,٠٤٥,٧٢٦	٨,٨٩٠,٧٣٤	استثمارات متاحة للبيع
٦,٣٩١,٥٩٣	٥,٧٧٣,٥٥٧	٦,٢١٥,٢٨٥	استثمارات محتفظ بها للاستحقاق
٥,٦٥٧	١,٢٣١	٣٦,٤٣٥	استثمارات مالية محتفظ بها للمتاجرة
<u>١٤,٧٠٦,١١٠</u>	<u>١١,٨٢٠,٥١٤</u>	<u>١٥,١٤٢,٤٥٤</u>	

قامت المجموعة برهن سندات لدولة قطر قيمتها ١,٦٠١ مليون ريال قطري كما في ٣١ مارس ٢٠١٧ (٣١ مارس ٢٠١٦: ١,٥١٦ مليون ريال قطري، ٣١ ديسمبر ٢٠١٦: ٢,٥٤٥ مليون ريال قطري) مقابل عقود إعادة شراء.

٨ عقارات وأثاث ومعدات

اقتناءات واستيعادات

خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧، قامت المجموعة باقتناء موجودات بتكلفة ١٤ مليون ريال قطري (١٠ مليون ريال قطري في ٣١ مارس ٢٠١٦، و٨٩ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦).

بلغت استيعادات الموجودات خلال الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧ التي قامت بها المجموعة ٨٣ الف ريال قطري (٢ مليون ريال قطري في ٣١ مارس ٢٠١٦، ٣٤ مليون ريال قطري في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦) بالتكلفة الأصلية.

٩ سندات دين

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
-	٧٧٢,٨٩٧	-	سندات دين ثانوية (أ)
١,٨١٩,٥٩٨	١,٨١٦,٠٦٩	-	سندات رئيسية مضمونة (ب)
<u>١,٨١٩,٥٩٨</u>	<u>٢,٥٨٨,٩٦٦</u>	<u>-</u>	

إيضاحات (أ)

في تاريخ ١٢ ديسمبر ٢٠٠٦، أصدرت المجموعة أوراق سندات دين ثانوي بمبلغ ٣٤٠ مليون دولار أمريكي بأسعار فائدة متغيرة متزايدة بقيمة اسمية قدرها ١٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند الواحد. إستحققت هذه السندات في ديسمبر ٢٠١٦.

إيضاحات (ب)

في ١٤ مارس ٢٠١٢، قامت المجموعة بإصدار ٥٠٠ مليون دولار أمريكي كسندات رئيسية مضمونة بخضم على أساس ٩٨,٩٦٤% من القيمة الاسمية. تبلغ قيمة الحد الأدنى للقيمة الاسمية للسندات ٢٠٠,٠٠٠ دولار أمريكي للسند. إستحققت هذه السندات في مارس ٢٠١٧.

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

١٠ قروض أخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧
مدققة	مراجعة	مراجعة
٤,٩٩٤,٤٧٤	٣,١١٢,٧٩١	٥,٠٥٢,٤٨٥

قروض لأجل

يوضح الجدول التالي تواريخ استحقاق القروض الأخرى:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧
مدققة	مراجعة	مراجعة
٣,٢٩٣,٠٢٦	٣٩٠,٤٥١	٣,٣٤٩,٩١٩
١,٧٠١,٤٤٨	٢,٧٢٢,٣٤٠	١,٧٠٢,٥٦٦
٤,٩٩٤,٤٧٤	٣,١١٢,٧٩١	٥,٠٥٢,٤٨٥

خلال سنة واحدة  
أكثر من سنة وأقل من ٣ سنوات

١١ رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧
مدققة	مراجعة	مراجعة
٢٥٨,٣٧٢	٢٥٨,٣٧٢	٢٥٨,٣٧٢
٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣	٢,٥٨٣,٧٢٣

عدد الأسهم العادية المصرح بها (بالآلاف)  
(القيمة الإسمية للأسهم العادية ١٠ ريال قطري للسهم)  
رأس المال المصدر والمدفوع (بالآلاف الريالات القطرية)

جميع الأسهم هي من نفس الفئة وتحمل حقوق تصويت متساوية.

١٢ احتياطي القيمة العادلة

يتكون هذا الاحتياطي من التغيرات في القيمة العادلة المعترف بها في الموجودات المالية المتاحة للبيع.

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧
مدققة	مراجعة	مراجعة
(٢٦٩,٦٧٦)	(٢٦٩,٦٧٦)	(١٠٣,٤١٢)
(٣٤,٠٣٥)	(٥٥,٠٧١)	٥٠,١٣٢
٢٠٠,٢٩٩	٤٣,٩٩٧	(٢٢,٥٣٢)
١٦٦,٢٦٤	(١١,٠٧٤)	٢٧,٦٠٠
(١٠٣,٤١٢)	(٢٨٠,٧٥٠)	(٧٥,٨١٢)

الرصيد في ١ يناير  
صافي خسارة غير محققة من استثمارات متاحة للبيع  
بنود معاد تصنيفها إلى بيان الدخل المختصر الموحد  
صافي التغير في القيمة العادلة لاستثمارات متاحة للبيع

الرصيد في نهاية الفترة / السنة



بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

١٣ أدوات مؤهلة كرأس مال إضافي

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ منققة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدرة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٣
٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	مصدرة في ٢٠ يونيو ٢٠١٥
<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٤,٠٠٠,٠٠٠</u>	

قامت المجموعة بإصدار سندات رأس مال أساسية بقيمة ٤ مليار ريال قطري. هذه السندات دائمة وثانوية وغير مضمونة وتم إصدارها بأسعار فائدة ثابتة لأول ست سنوات وسوف يتم إعادة تسعيرها بعد ذلك. يحق للبنك اختيار عدم دفع الفوائد حسب تقديره ولا يحق لحاملي السندات المطالبة بالفوائد ولا يتم اعتبار الحدث كعجز عن السداد. لا تحمل السندات تاريخ استحقاق وتم تصنيفها ضمن رأس المال الفئة ١.

١٤ توزيعات الأرباح

وافقت الجمعية العمومية السنوية المنعقدة في ٨ مارس ٢٠١٧ على توزيع أرباح نقدية بنسبة ٣٠% (٣ ريال قطري للسهم) متعلقة بالسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ (٣ ريال قطري للسهم في ٢٠١٥)، بمبلغ ٧٧٥,١ مليون ريال قطري (٧٧٥,١ مليون ريال قطري في ٢٠١٥) ودفعت خلال الفترة.

١٥ الأرباح لكل سهم

٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٣٥٤,١٦٢	٣٦٤,٣٩٨	الأساسي والمخفف الربح العائد إلى حاملي أسهم حقوق ملكية البنك
٢٥٨,٣٧٢	٢٥٨,٣٧٢	عدد المتوسط المرجح للأسهم العادية القائمة بالألف
١,٣٧	١,٤١	الربح الأساسي / المخفف للسهم (بالريال القطري)

١٦ الالتزامات والمطلوبات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ منققة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٢٢,٢٤٦,١٨٧	٢٣,٠٤٢,٧٠٢	٢٠,٨٤٩,٩٣٠	(أ) المطلوبات المحتملة
٧,١٩٦,٢٦٠	٢,٤٩٩,٦١٨	٧,٥٩٦,٩٧٤	ضمانات
٣,٥٧٧,٥٠٤	٧,٠١٢,٣٠٨	٣,٧٤٠,٧١٢	خطابات اعتماد
١٦١,١٤٢	٥٦,٨٨٧	١٧٣,٤٢٤	تسهيلات انتمانية غير مستخدمة
<u>٣٣,١٨١,٠٩٣</u>	<u>٣٢,٦١١,٥١٥</u>	<u>٣٢,٣٦١,٠٤٠</u>	أخرى
٣٠,٦٩٦,٦٨٤	١٧,٢٥٧,٢٨٣	٢٨,٤٣٨,٣٥٣	(ب) التزامات أخرى
١,٨٢٢,٨٩٠	٩٤٩,٦١٣	٢,٣٤٥,٥٢٣	أدوات مالية مشتقة:
٣٢,٥١٩,٥٧٤	١٨,٢٠٦,٨٩٦	٣٠,٧٨٣,٨٧٦	عقود آجلة لصرف عملات أجنبية
٦٥,٧٠٠,٦٦٧	٥٠,٨١٨,٤١١	٦٣,١٤٤,٩١٦	عقود تبادل أسعار الفائدة
			الإجمالي

تم تسجيل الأدوات المالية المشتقة بقيمتها العادلة، وتظهر بقيمتها الاسمية ضمن إيضاح الالتزامات الأخرى.

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في وللتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

١٧ النقد وما يعادله

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
مدققة	مراجعة	مراجعة	
٢,٢٢٢,٨٩٩	١,٤٥١,٤٨٠	٢,٥٤٠,٣١٥	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية*
٦,٦٩٣,١١٥	٦,٨٥٥,٢٣٠	٥,٦٩٠,٣٣٢	أرصدة مستحقة من بنوك تستحق خلال ٩٠ يوماً
<u>٨,٩١٦,٠١٤</u>	<u>٨,٣٠٦,٧١٠</u>	<u>٨,٢٣٠,٦٤٧</u>	

\* النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية لا يتضمن الاحتياطي النقدي الإلزامي.

١٨ معاملات مع أطراف ذات علاقة

تدخل المجموعة في معاملات وترتيبات واتفاقيات يكون أطرافها أعضاء مجلس الإدارة والشركات التي يرتبطون بها في سياق الأعمال العادية، وتكون هذه العمليات على أساس أسعار الفوائد والعمولات التجارية السائدة. يوضح الجدول التالي الأرصدة والمعاملات التي تمت مع أطراف ذات علاقة كما في نهاية الفترة المالية كالتالي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
مدققة	مراجعة	مراجعة	
١,٣٥٠,٨٩٥	١,٢٧٨,٠٩٢	٢,٤٥٧,٣٥٣	بنود بيان المركز المالي
٤١٤,١٣٧	٤٣٨,٩٧٨	٤٩٩,٧١٥	- قروض وسلف وأنشطة تمويل
٧٥٤,٢٦٢	٨٧٢,١٨٥	١,٠٩٧,٧٢٤	- ودائع
٨,٣٠٥	٨,٣٠٥	٨,٣٠٥	- مطلوبات محتملة والتزامات أخرى
			- موجودات أخرى

للتلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٦	٣١ مارس ٢٠١٧	
مراجعة	مراجعة	
٩,٨٥٨	١١,٧٥٤	بنود بيان الدخل والمصروفات
٣,١٧٥	٣,٥٩١	- إيرادات فوائد ورسوم
		- مصاريف فوائد ورسوم وعمولات
٧,٤٢٢	٩,٤٣٠	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٩٣١	٦٢٩	- رواتب ومنافع أخرى
<u>٨,٣٥٣</u>	<u>١٠,٠٥٩</u>	- مكافأة نهاية الخدمة وصندوق التقاعد

بنك الدوحة ش.م.ق.ع.

إيضاحات حول البيانات المالية المختصرة الموحدة المرحلية  
كما في ولثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٧

ألف ريال قطري

١٩ كفاية رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٦ مدققة	٣١ مارس ٢٠١٦ مراجعة	٣١ مارس ٢٠١٧ مراجعة	
٨,٢٤٧,٩٢٣	٨,٢٦٤,٨١٣	٨,٤٤٧,٥٧٧	رأس المال العادي من الشريحة الأولى
٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	٤,٠٠٠,٠٠٠	رأس مال إضافي من الشريحة الأولى
١٢٦,٥٢٢	٢٧٨,١١٨	١٢٦,٨٩٦	رأس مال إضافي من الشريحة الثانية
<u>١٢,٣٧٤,٤٤٥</u>	<u>١٢,٥٤٢,٩٣١</u>	<u>١٢,٥٧٤,٤٧٣</u>	إجمالي رأس المال المؤهل
<u>٧٩,٤٧١,١٩٩</u>	<u>٨٠,٦١٤,٣٦٧</u>	<u>٨٣,٩٦٠,٩٩٥</u>	موجودات ذات مخاطر مرجحة
<u>%١٥,٥٧</u>	<u>%١٥,٥٦</u>	<u>%١٤,٩٨</u>	إجمالي نسبة رأس المال

٢٠ تعديل أرقام المقارنة وإعادة التصنيف

إعادة التصنيف

تمت إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة بحيث تظل متوافقة مع الفترة الحالية. على الرغم من ذلك، لم يكن لإعادة التصنيف تلك أي أثر على صافي الربح الموحد أو حقوق الملكية لفترة المقارنة.

تعديل أرقام المقارنة

سجل البنك مخصص انخفاض قيمة إضافي بمبلغ ٢٠,٢ ريال قطري فيما يتعلق بإحدى عملياته الخارجية بعد الانتهاء من البيانات المالية الموحدة للبنك للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥.

تم تعديل هذا في البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦ بأثر رجعي في الأرباح المدورة الافتتاحية بما يتفق مع معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ "السياسات المحاسبية، التغيرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية" في هذه البيانات المالية بأثر رجعي. تم بيان الأثار المترتبة على ذلك أدناه:

أثر التعديل	بعد التعديل	كما وردت سابقا	
(٢٠,١٨١)	٥٦,٨٣٧,٠٠٣	٥٦,٨٥٧,١٨٤	قروض وسلف لعملاء - ٣١ مارس ٢٠١٦
(٢٠,١٨١)	١,٢٨٣,٩٤٦	١,٣٠٤,١٢٧	أرباح مدورة - ١ يناير ٢٠١٦
(٢٠,١٨١)	٨٦٢,٩٩١	٨٨٣,١٧٢	أرباح مدورة - ٣١ مارس ٢٠١٦

٢١ أحداث لاحقة

عقدت الجمعية العمومية غير العادية للبنك في ٦ مارس ٢٠١٧ لإقرار الزيادة في رأس المال المصدر للبنك من ٢,٥٨٣,٧٧٢,٥٢٠ ريال قطري إلى ٣,١٠٠,٤٦٧,٠٢٤ ريال قطري عن طريق عرض ٥١,٦٧٤,٤٥٠ أسهم عادية جديدة للاكتتاب لمساهمي بنك الدوحة المؤهلين، بسعر (٢٥ ريال قطري) خمسة وعشرون ريالاً قطرياً للسهم (بما في ذلك علاوة إصدار ١٥ ريال قطري) (حقوق الأولوية للمساهمين). من المتوقع أن تغلق حقوق الأولوية للمساهمين في ٩ مايو ٢٠١٧.